



# Heimatboote



## Amtsblatt

der Stadt Bad Langensalza  
mit den Ortsteilen  
Stadt Thamsbrück, Aschara,  
Eckardtsleben, Großwelsbach,  
Grumbach, Henningsleben,  
Illeben, Klettstedt, Merxleben,  
Nägelstedt, Ufhoven, Waldstedt,  
Wiegleben und Zimmern

Jahrgang 16

Donnerstag, den 11. Juli 2019

Nummer 9

– Nichtamtlicher Teil –



## Ereignisreicher Krönungsball

Bad Langensalza hat neue  
Ehrenbürgerschaft verliehen,  
eine Rosenneuheit wurde  
namentlich getauft und die  
Amtsübergabe an die neue  
Rosenkönigin fand statt.



[www.badlangensalza.de](http://www.badlangensalza.de)

# Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

**Postanschrift:**

Stadtverwaltung Bad Langensalza  
Marktstraße 1  
99947 Bad Langensalza

**Rathausinformation** 03603 859-0

[stadtverwaltung@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:stadtverwaltung@bad-langensalza.thueringen.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo - Di,	Di	13 - 18 Uhr
Do - Fr 8 - 12 Uhr	Mi	geschlossen
	Do	14 - 16 Uhr

**Bürgermeister Matthias Reinz**

Tel. Sekretariat 859-101  
Fax 859-100  
[buergermeister@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:buergermeister@bad-langensalza.thueringen.de)

**1. ehrenamtl. Beigeordneter** Volker Pöhler

Tel. über Sekret. Bürgermeister 859-101  
[volker.poehler@bad-langensalza.de](mailto:volker.poehler@bad-langensalza.de)

**2. ehrenamtl. Beigeordneter**

Torsten Wronowski  
Tel. über Sekret. Bürgermeister 859-101  
[t.wronowski@bad-langensalza.de](mailto:t.wronowski@bad-langensalza.de)

**Fachbereich I**

**Gewerbeamt, Bußgeldstelle**

Tel. 859-166 Fax 859-400  
[buergerservice@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:buergerservice@bad-langensalza.thueringen.de)

**Meldewesen, Fundbüro**

Tel. 859-340 Fax 859-341  
[meldewesen@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:meldewesen@bad-langensalza.thueringen.de)  
zusätzlich jeden 1. Sa. im Monat von 9-12 Uhr

**Standesamt**

Tel. 859-167 oder -168 Fax 859-170  
[g.saborowski@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:g.saborowski@bad-langensalza.thueringen.de)

**Kinder, Jugend, Senioren**

Tel. 859-172 Fax 859-400  
[b.gothe@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:b.gothe@bad-langensalza.thueringen.de)

**Fachbereich I**

**Kultur, Tourismus, Sport**

(Sitz: KKZ, An der Alten Post 2)  
Tel. 892-791 Fax 892-793  
[m.schnell@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:m.schnell@bad-langensalza.thueringen.de)

**Fachbereich II**

**Bauamt**

Tel. 859-311 Fax 859-300  
[bauamt@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:bauamt@bad-langensalza.thueringen.de)

**Friedhofsverwaltung**

(Sitz: Friedhof)  
Tel. 891-267 Fax 891-270  
[friedhofswesen@bad-langensalza.de](mailto:friedhofswesen@bad-langensalza.de)

**Fachbereich II**

**Liegenschaftsverwaltung**

Tel. 859-351 Fax 859-300  
[liegenschaften@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:liegenschaften@bad-langensalza.thueringen.de)

**Fachbereich III**

**Finanzen und kommunale Beteiligungen**

Tel. 859-122 Fax 859-141  
[finanzen@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:finanzen@bad-langensalza.thueringen.de)

**Fachbereich IV**

**Gartenbau, Bau und Technik**

(Sitz: Illebener Weg 11c)  
Tel. 891-368 Fax 891-369  
[gartenbau@bad-langensalza.de](mailto:gartenbau@bad-langensalza.de)

**Städtische Einrichtungen**

**Schiedsstelle** (Rathaus)

Tel. 859-111 Fax 859-108  
[schiedsstelle@bad-langensalza.thueringen.de](mailto:schiedsstelle@bad-langensalza.thueringen.de)

**Stadtbibliothek** (Sitz: B.d. Marktkirche 11a)

Tel. 842238 Fax 892732  
[stadtbibliothek@bad-langensalza.de](mailto:stadtbibliothek@bad-langensalza.de)

**Stadtmuseum im Augustinerkloster**

(Sitz: Augustinerplatz 1-2)  
Tel. 813-002 oder 813-654 Fax 813-657  
[stadtmuseum@bad-langensalza.de](mailto:stadtmuseum@bad-langensalza.de)

**Apothekenmuseum im „Haus Rosenthal“**

(Sitz: Bergstraße 15 a)  
Tel. 8945896 Fax 813-657  
[apothekenmuseum@bad-langensalza.de](mailto:apothekenmuseum@bad-langensalza.de)

**Schneiderstube** (Sitz: Neue Gasse 3)

Tel. 848687 Fax 848687  
[schneiderstube@bad-langensalza.de](mailto:schneiderstube@bad-langensalza.de)

**Kindererlebniswelt „Rumpelburg“**

(Sitz: Sperlingsgasse 4)  
Tel. 3984-604 Fax 3984-605  
[info@kindererlebniswelt-rumpelburg.de](mailto:info@kindererlebniswelt-rumpelburg.de)  
[www.kindererlebniswelt-rumpelburg.de](http://www.kindererlebniswelt-rumpelburg.de)

**Erreichbarkeiten für die Ortsteile**

Ortsteil	Ortsteilbürgermeister/in	Gemeindebüro	Erreichbar			
			in Kalender-woche	Tag	Uhrzeit	Telefon
Aschara	Dieter Kraußlach	Zur Wiese 2	letzter Dienstag im Monat		nach tel. Absprache	0162 2702339
Eckardtsleben	Dirk Schmidt	Schulgasse 1	1. Do. im Monat oder nach tel.		Absprache	0176 72422962
Großwelsbach	Horst-Günther Aurin	Großwelsbacher Hauptstr. 80	ungerade	Mi	14 - 17	036043 70701
Grumbach	Sebastian Schmidt	Langgasse 42	/	/	nach tel. Absprache	0160 1805921
Henningsleben	Torsten Schmied	Henningslebener Hauptstr. 41	/	/	nach tel. Absprache	0173 3570886
Illeben	Michael Fischer	Schenkshoeg 67	/	/	nach tel. Absprache	0176 45694527
Klettstedt	Martin Schmidt	Das Gässchen 27	jeden	Do	17 - 18.30	0157 79360815
Merxleben	Jan Edelhäußer	Am alten Anger 7	/	/	nach tel. Absprache	0171 8211675
Nägelstedt	Torsten Wronowski	Zur Wörth 7	jeden	Do	16 - 18	0176 64604673
Thamsbrück	Björn Goldmann	Thamsbrücker Hauptstr. 27	jeden 2. und 4.	Di im Monat	18.30 - 20	0172 3446681
Ufhofen	Uwe Domni	Es gibt noch kein Gemeindebüro.			nach tel. Absprache	0157 80260711
Waldstedt	Christoph Müller	Waldstedter Hauptstr. 15	/	/	nach tel. Absprache	0173 3521274
Wiegleben	Jane Croll	Schacktor 64	jeden	Di	16 - 18	03603 848141
Zimmern	Marlene Ruft	Am Plan 35	/	/	nach tel. Absprache	03603 844920

**Städtische Partner**

**Touristinformation**

(Sitz: Bei der Marktkirche 11)  
Tel. 834-424 Fax 834-421  
[touristinfo@badlangensalza.de](mailto:touristinfo@badlangensalza.de)

**Friederiken Therme**

(Sitz: Böhmenstr. 5)  
Tel. 397-610 Fax 397-641  
[friederikentherme@ktl-badlangensalza.de](mailto:friederikentherme@ktl-badlangensalza.de)

**Allgemeine Notrufe**

**Feuerwehr** 112  
**Rettungsdienst** 112  
**Polizei** 110

**Kreisleitstelle und Anmeldg. Krankentransport** 03601 403080  
**kassenärztlicher Notfalldienst** 116117  
**Polizeistation Bad Langensalza** 03603 8310  
Bahnhofstraße 3  
**Feuerwehr Bad Langensalza** 03603 813267  
Illebener Weg 11 b  
**Giftnotruf** 0361 730730  
**Frauennotruf** 03603 894466

**Kinder- u. Jugendschutzdienst ASB** 03601 816688  
**Kinder- u. Jugendsorgen-telefon** (kostenfrei) 0800 0080080  
**Elterntelefon** 0800 1110550  
**Sperr-Notruf** (EC, Kreditk. usw.) 116116

**Stadtwerke Bad Langensalza GmbH und Netze Bad Langensalza GmbH**  
**Störungsdienst** 03603 8508500  
**Verbandswasserwerk Bad Langensalza und Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“**  
Havarie-Bereitschaft 03603 840730

# Amtlicher Teil

## Bekanntmachung im Amtsblatt:

Die beiliegenden Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bad Langensalza aus der öffentlichen konstituierenden Stadtratssitzung vom 27.06.2019 (Beschluss-Nr.: VL-1/7/2019 bis VL-12/7/2019) werden durch Ausdruck im Amtsblatt der Stadt Bad Langensalza öffentlich bekannt gemacht.

Bad Langensalza, 01.07.2019  
Matthias Reinz  
Bürgermeister

## Beschlussausfertigung

### **aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019**

#### Öffentliche Sitzung

8. Beschlussfassung zur Bestellung der Mitglieder des Wahlausschusses für alle im Stadtrat durchzuführenden Wahlen VL-1/7/2019

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt nachfolgende Besetzung des Wahlausschusses:

CDU:	Frau Jane Croll
Stellvertreter:	Herr Mario König
WIR:	Herr Bernd Jönsson
Stellvertreter:	Herr Uwe Domni
DIE LINKE:	Herr Lars Bunschuch
Stellvertreter:	Frau Juliane Fahsl
SPD-GRÜNE:	Frau Dagmar Kleemann
Stellvertreter:	Frau Dr. Judith Keidel
Bürgerliste/FDP:	Herr Horst Kruspe
Stellvertreter:	Herr Alexander Ernst
BLU:	Herr Tobias Benich
Stellvertreter:	Herr Steffen Eke

25 Ja-Stimmen (einstimmig)  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Auszug

### **aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019**

#### Öffentliche Sitzung

9. Wahl der/des Stadtratsvorsitzende/n

Vorschlag:	Herr Volker Pöhler (CDU)
Stimmberechtigt:	25
Anwesend:	25
ungültige Stimmen:	3
gültige Stimmen:	22

Von den gültigen Stimmen entfallen 22 auf Herrn Volker Pöhler.  
Damit ist Herr Volker Pöhler zum Stadtratsvorsitzenden gewählt.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Auszug

### **aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019**

#### Öffentliche Sitzung

10. Wahl der 1. Stellvertretung

Vorschlag:	Herr Alexander Ernst (Bürgerliste/FDP)
Stimmberechtigt:	25
Anwesend:	25
ungültige Stimmen:	5
gültige Stimmen:	20

Von den gültigen Stimmen entfallen 20 auf Herrn Alexander Ernst.

Damit ist Herr Alexander Ernst zum 1. Stellvertretenden Stadtratsvorsitzenden gewählt.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Auszug

### **aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019**

#### Öffentliche Sitzung

11. Wahl der 2. Stellvertretung

Vorschlag:	Herr Uwe Domni (WIR) Herr Tobias Hof (DIE LINKE.)
Stimmberechtigt:	25
Anwesend:	25
ungültige Stimmen:	0
gültige Stimmen:	25

Von den gültigen Stimmen entfallen 16 auf Herrn Uwe Domni und 9 auf Herrn Tobias Hof.

Damit ist Herr Uwe Domni zum 2. Stellvertretenden Stadtratsvorsitzenden gewählt.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Auszug

### **aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019**

#### Öffentliche Sitzung

#### **Wahl der Beigeordneten**

- 12.1 Wahl der/des Erste/n Beigeordnete/n

Vorschlag:	Herr Volker Pöhler (CDU) Herr Steffen Eke (BLU)
Stimmberechtigt:	25
Anwesend:	25
ungültige Stimmen:	1
gültige Stimmen:	24

Von den gültigen Stimmen entfallen 18 auf Herrn Volker Pöhler und 6 auf Herrn Steffen Eke.

Damit ist Herr Volker Pöhler zum ersten ehrenamtlichen Beigeordneten gewählt.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

**Auszug****aus der 1. Sitzung des Stadtrates  
am Donnerstag, 27.06.2019****Öffentliche Sitzung****Wahl der Beigeordneten****12.2 Wahl der/des Zweite/n Beigeordnete/n**

Vorschlag: Herr Torsten Wronowski (WIR)  
Frau Dagmar Kleemann  
(SPD-GRÜNE)

Stimmberechtigt: 25

Anwesend: 25

ungültige Stimmen: 1

gültige Stimmen: 24

Von den gültigen Stimmen entfallen 15 auf Herrn Torsten Wronowski und 9 auf Frau Dagmar Kleemann.

Damit ist Herr Torsten Wronowski zum zweiten ehrenamtlichen Beigeordneten gewählt.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

**Beschlussausfertigung****aus der 1. Sitzung des Stadtrates  
am Donnerstag, 27.06.2019****Öffentliche Sitzung****Beschlussfassung zur Besetzung der Ausschüsse****14.1** Beschlussfassung zur Besetzung der **VL-**  
Ausschüsse **2/7/2019**  
Haupt- und Finanzausschuss

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt nachfolgende Besetzung des Haupt- und Finanzausschusses:

Vorsitzender: Bürgermeister Herr Matthias Reinz  
(gem. § 26 ThürKO)

CDU: Frau Jane Croll

Herr Matthias Conrad

WIR: Herr Thomas Kühmstedt

DIE LINKE: Frau Monika Ortman

SPD-GRÜNE: Frau Dagmar Kleemann

Bürgerliste/FDP: Herr Alexander Ernst

25 Ja-Stimmen (einstimmig)

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

**Beschlussausfertigung****aus der 1. Sitzung des Stadtrates  
am Donnerstag, 27.06.2019****Öffentliche Sitzung****Beschlussfassung zur Besetzung der Ausschüsse****14.2** Beschlussfassung zur Besetzung der **VL-**  
Ausschüsse **3/7/2019**  
Bau-, Planungs- und Sanierungsausschuss

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt nachfolgende Besetzung des Bau-, Planungs- und Sanierungsausschusses:

Bürgermeister Herr Matthias Reinz (nach § 27 Abs. 1 ThürKO Mitglied des Ausschusses)

CDU: Herr Volker Pöhler  
Herr Matthias Conrad  
Herr Reinhard Lubrich

WIR: Herr Silvio Hellmund  
Herr Thomas Kühmstedt

DIE LINKE: Herr Tobias Hof

SPD-GRÜNE: Herr Reinhard Riedel

Bürgerliste/FDP: Herr Alexander Ernst

21 Ja-Stimmen (mehrheitlich)

2 Nein-Stimmen

2 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

**Beschlussausfertigung****aus der 1. Sitzung des Stadtrates  
am Donnerstag, 27.06.2019****Öffentliche Sitzung****Beschlussfassung zur Besetzung der Ausschüsse****14.3** Beschlussfassung zur Besetzung der **VL-**  
Ausschüsse **4/7/2019**  
Ausschuss für Soziales, Kultur, Sport,  
Jugend und Senioren

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt nachfolgende Besetzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport, Jugend und Senioren:

Bürgermeister Herr Matthias Reinz (nach § 27 Abs. 1 ThürKO Mitglied des Ausschusses)

CDU: Herr Reinhard Lubrich  
Herr Mario König

Herr Ingo Winterberg

WIR: Herr Bernd Jönsson  
Herr Torsten Wronowski

DIE LINKE: Frau Juliane Fahsl

SPD-GRÜNE: Herr Ronny Thomas

Bürgerliste/FDP: Herr Martin Rudolph

25 Ja-Stimmen (einstimmig)

0 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

**Beschlussausfertigung****aus der 1. Sitzung des Stadtrates  
am Donnerstag, 27.06.2019****Öffentliche Sitzung****Beschlussfassung zur Besetzung der Ausschüsse****14.4** Beschlussfassung zur Besetzung der **VL-**  
Ausschüsse **5/7/2019**  
Rechnungsprüfungsausschuss

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt nachfolgende Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses:

Bürgermeister Herr Matthias Reinz (nach § 27 Abs. 1 ThürKO Mitglied des Ausschusses)

CDU: Frau Jane Croll

Herr Mario König

Herr Ingo Winterberg

WIR: Herr Uwe Domni  
Herr Silvio Hellmundt  
DIE LINKE: Herr Lars Bunschuch  
SPD-GRÜNE: Frau Dr. Judith Keidel  
Bürgerliste/FDP: Herr Horst Kruspe

25 Ja-Stimmen (einstimmig)  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Beschlussausfertigung

### aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019

#### Öffentliche Sitzung

#### Beschlussfassung zur Besetzung der Aufsichtsräte

15.1 Beschlussfassung zur Besetzung des Aufsichtsrates der SHL Städtische Holding Bad Langensalza GmbH **VL- 6/7/2019**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt die nachfolgende Besetzung des Aufsichtsrates der SHL Städtische Holding Bad Langensalza GmbH:

Bürgermeister Herr Matthias Reinz

CDU: Frau Jane Croll  
Herr Reinhard Lubrich  
Herr Ingo Winterberg

WIR: Herr Uwe Domni  
Herr Bernd Jönsson

DIE LINKE: Frau Monika Ortman  
SPD-GRÜNE: Frau Dagmar Kleemann  
Bürgerliste/FDP: Herr Horst Kruspe

25 Ja-Stimmen (einstimmig)  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Beschlussausfertigung

### aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019

#### Öffentliche Sitzung

#### Beschlussfassung zur Besetzung der Aufsichtsräte

15.2 Beschlussfassung zur Besetzung des Aufsichtsrates der Stadtwerke Bad Langensalza GmbH und gleichzeitige Besetzung des Aufsichtsrates der NETZE Bad Langensalza GmbH **VL-/ 7/2019**

Gemäß § 10 Absatz 2, 3 und 4 des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Bad Langensalza GmbH beschließt der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza **Herrn Alexander Ernst** in den Aufsichtsrat der Stadtwerke Bad Langensalza GmbH zu entsenden.

Gemäß § 8 Abs. 2 des Gesellschaftervertrages der NETZE Bad Langensalza GmbH gehört er auch dem Aufsichtsrat der NETZE Bad Langensalza GmbH an.

15 Ja-Stimmen (mehrheitlich)  
0 Nein-Stimmen  
10 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Beschlussausfertigung

### aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019

#### Öffentliche Sitzung

16. Beschlussfassung zur Benennung von Mitgliedern für den Verbraucherbeirat im Verbandswasserwerk sowie Abwasserzweckverband Bad Langensalza **VL- 8/7/2019 1. Ergänzung**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt

**Herr Reinhard Lubrich,  
Herr Martin Rudolph und  
Herr Torsten Wronowski**

für den Verbraucherbeirat im Verbandswasserwerk Bad Langensalza und Abwasserzweckverband Bad Langensalza, Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza zu benennen.

Frau Juliane Fahsl - 10 Stimmen  
Herr Reinhard Lubrich - 17 Stimmen  
Herr Martin Rudolph - 20 Stimmen  
Herr Torsten Wronowski - 17 Stimmen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Beschlussausfertigung

### aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019

#### Öffentliche Sitzung

17. Bestellung eines ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten **VL- 10/7/2019**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt, **Herrn Uwe Kurt Haßkerl** zum ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten der Stadt Bad Langensalza zu bestellen.

25 Ja-Stimmen (einstimmig)  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

## Beschlussausfertigung

### aus der 1. Sitzung des Stadtrates am Donnerstag, 27.06.2019

#### Öffentliche Sitzung

19. Beschlussfassung zur Verleihung der Bürgerplakette **VL- 12/7/2019**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt die Verleihung der Bürgerplakette nach § 2 der Ehrenordnung der Stadt Bad Langensalza an **Herrn Dr. rer. nat. Manfred Bohn**

18 Ja-Stimmen (mehrheitlich)  
0 Nein-Stimmen  
7 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

- Siegel -

Stadt Bad Langensalza, OT Thamsbrück  
 Bebauungsplan Gewerbegebiet „West“  
 - Aufhebungsverfahren -

**Öffentliche Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza hat gem. § 2 Abs. 1 BauGB den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufhebung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „West“ im Ortsteil Thamsbrück gefasst. Die vorliegenden Unterlagen des Vorentwurfes wurden vom Bau-, Planungs- und Sanierungsausschuss des Stadtrates der Stadt Bad Langensalza am 21.05.2019 bestätigt und zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung und zur frühzeitigen Behördenbeteiligung bestimmt. Ziel des Planverfahrens ist die Aufhebung sämtlicher zeichnerischer und textlicher Festsetzungen, so dass zukünftig Vorhaben im bisherigen Plangebiet nach den Vorschriften des § 35 BauGB (Außenbereich) beurteilt werden.

Die Unterlagen des Vorentwurfes bestehend aus der Planzeichnung, der Begründung mit dem Umweltbericht sowie einer Biotoptypenkarte liegen in der Zeit vom

**22. Juli 2019 bis zum 23. August 2019**

im Fachbereich II (Stadtentwicklung und Liegenschaftsverwaltung) der Stadtverwaltung Bad Langensalza (Mühlhäuser Straße 40, 99947 Bad Langensalza) während der allgemeinen Dienststunden wie folgt zu jedermanns Einsicht aus:

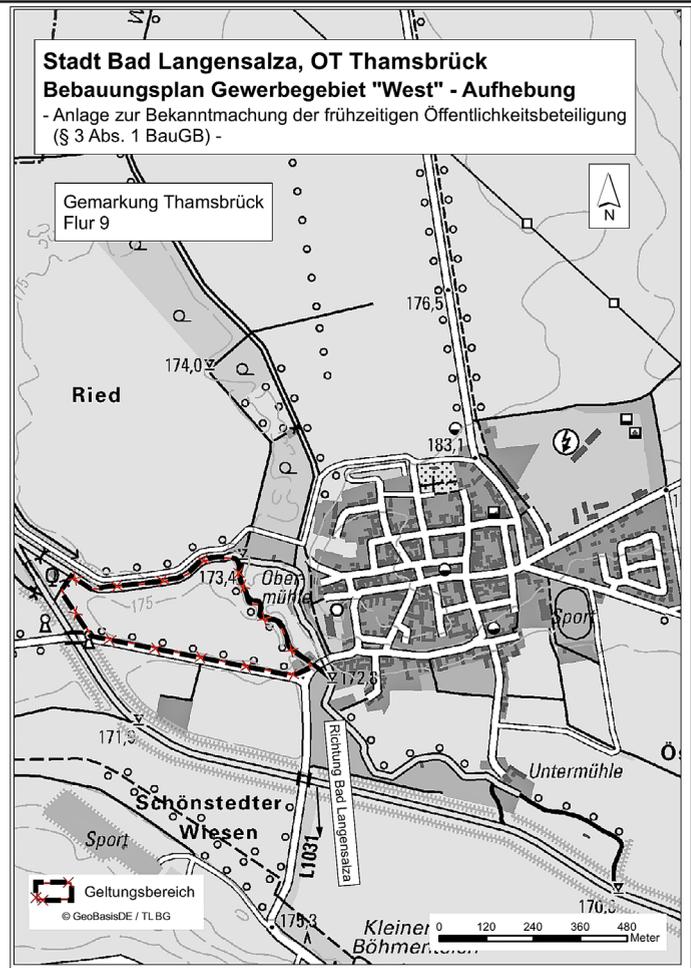
- Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
- Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr, 14.00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr, 14:00 bis 16:00 Uhr
- Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Während der Auslegungsfrist können gem. § 3 Abs. 1 BauGB von jedermann Anregungen und Bedenken zu den Vorentwurfsunterlagen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB sind die auszulegenden Unterlagen des Vorentwurfes zusätzlich über das Internetportal der Stadt Bad Langensalza ([www.badlangensalza/rathaus/buergerservice/baulaetitplanung](http://www.badlangensalza/rathaus/buergerservice/baulaetitplanung)) bzw. des Planungsbüros GÖL mbH ([www.goel.de/aktuelle/Baulaetitplaene](http://www.goel.de/aktuelle/Baulaetitplaene)) im o.g. Zeitraum einsehbar.

Das Plangebiet liegt im Südwesten der Ortslage Thamsbrück (s. Anlage zur Bekanntmachung).

Matthias Reinz  
 Bürgermeister



Stadt Bad Langensalza, OT Aschara  
 Bebauungsplan „Am Röderstieg“  
 - Aufhebungsverfahren -

**Öffentliche Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza hat gem. § 2 Abs. 1 BauGB den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufhebung des Bebauungsplanes „Am Röderstieg“ im Ortsteil Aschara gefasst. Die vorliegenden Unterlagen des Vorentwurfes wurden vom Bau-, Planungs- und Sanierungsausschuss des Stadtrates der Stadt Bad Langensalza am 21.05.2019 bestätigt und zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung und zur frühzeitigen Behördenbeteiligung bestimmt. Ziel des Planverfahrens ist die Aufhebung sämtlicher zeichnerischer und textlicher Festsetzungen, so dass zukünftig Vorhaben im bisherigen Plangebiet nach den Vorschriften des § 35 BauGB (Außenbereich) beurteilt werden.

Die Unterlagen des Vorentwurfes bestehend aus der Planzeichnung, der Begründung mit dem Umweltbericht sowie einer Biotoptypenkarte liegen in der Zeit vom

**22. Juli 2019 bis zum 23. August 2019**

im Fachbereich II (Stadtentwicklung und Liegenschaftsverwaltung) der Stadtverwaltung Bad Langensalza (Mühlhäuser Straße 40, 99947 Bad Langensalza) während der allgemeinen Sprechzeiten wie folgt zu jedermanns Einsicht aus:

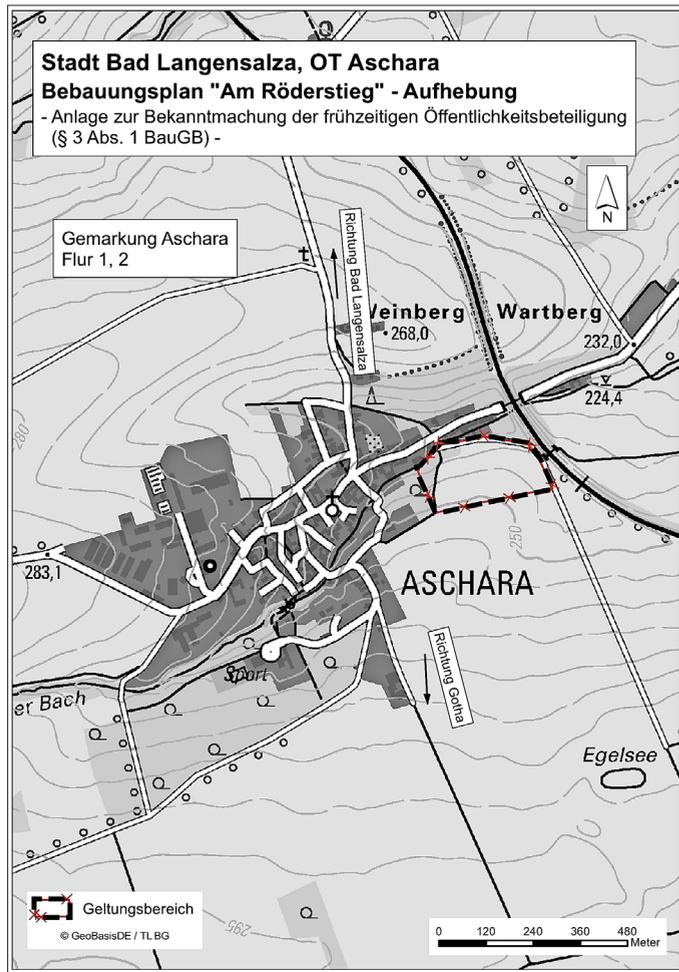
- Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
- Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr, 14.00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr, 14:00 bis 16:00 Uhr
- Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Während der Auslegungsfrist können gem. § 3 Abs. 1 BauGB von jedermann Anregungen und Bedenken zu den Vorentwurfsunterlagen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB sind die auszulegenden Unterlagen des Vorentwurfes zusätzlich über das Internetportal der Stadt Bad Langensalza ([www.badlangensalza.de/rathaus/buergerservice/bauleitplanung](http://www.badlangensalza.de/rathaus/buergerservice/bauleitplanung)) bzw. des Planungsbüros GÖL mbH ([www.goel.de/aktuelle/Bauleitpläne](http://www.goel.de/aktuelle/Bauleitpläne)) im o.g. Zeitraum einsehbar.

Das Plangebiet liegt im Osten der Ortslage Aschara (s. Anlage zur Bekanntmachung).

Matthias Reinz  
Bürgermeister



## Sonstige amtliche Mitteilungen

### Auslegung von Amtsblättern

Das Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza Jg. 17, Nr. 07 vom 19. Juni 2019 liegt für die zum Verbandsgebiet zugehörige Stadt Bad Langensalza in der Rathausinformation der Stadtverwaltung Bad Langensalza, Marktstraße 1, 99947 Bad Langensalza zur kostenlosen Mitnahme aus oder ist im Internet unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) kostenlos abrufbar.

## Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation

Katasterbereich Leinefelde-Worbis  
Franz-Weinrich-Straße 24  
37339 Leinefelde-Worbis

### Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Liegenschaftsneuermessung (Erneuerung des Liegenschaftskatasters)

Für einen Teil der Gemeinde Klettstedt wurde eine Liegenschaftsneuermessung durchgeführt.

Folgende Flurstücke sind betroffen:

Lagebezeichnung: Das Gäßchen

Gemarkung: Klettstedt

Flur: 2

Flurstücke: 136/5, 135/1, 135/4, 144/2, 432/143, 135/2, 147, 169, 423/168, 424/136, 167, 166, 165, 170

Lagebezeichnung: Lange Straße

Gemarkung: Klettstedt

Flur: 2

Flurstücke: 136/5, 135/10, 478/195, 194, 475/193, 474/193, 192, 191, 190/2, 211/47, 208, 369/210, 416/210, 417/209

Lagebezeichnung: Neustadt

Gemarkung: Klettstedt

Flur: 2

Flurstücke: 136/5, 135/5, 135/7, 135/8, 138/1, 135/9, 135/10, 426/135, 139/1, 140, 145/1, 436/136, 435/143, 146/2, 148, 149/1, 149/2, 365/152, 150

Lagebezeichnung: Schenksberg, Siedlung

Gemarkung: Klettstedt

Flur: 2

Flurstücke: 136/5, 176/1, 175, 174, 173/1, 171, 477/196, 197, 211/29, 211/30, 211/48, 211/49, 211/35, 211/36, 211/37, 209/2, 17/11, 17/7, 17/8, 17/9, 211/42, 211/43, 199/1

Lagebezeichnung: Neubau, Am Schmiedeborn

Gemarkung: Klettstedt

Flur: 2

Flurstücke: 437/136, 210/3, 210/2, 209/7, 209/4

Lagebezeichnung: Am Plan

Gemarkung: Klettstedt

Flur: 2

Flurstücke: 136/5, 153, 154, 151, 155/1, 136/1, 156/1, 195/1, 195/2, 200, 201, 202/1, 202/2, 389/163, 204, 203, 205/2, 159, 250/160, 251/160, 161, 162, 211/28, 211/22, 211/23

Die Liegenschaftsneuermessung (Buch- und Kartennachweis des erneuerten Liegenschaftskatasters) kann von den Beteiligten

**vom 19.07.2019 bis 19.08.2019**

in der Zeit

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 bis 12.00 und  
13.00 bis 15.30 Uhr

Dienstag 08.00 bis 12.00 und  
13.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

in den Räumen des

Thüringer Landesamtes für Bodenmanagement  
und Geoinformation

Katasterbereich Leinefelde-Worbis  
Franz-Weinrich-Straße 24  
37339 Leinefelde-Worbis

eingesehen werden.

Gemäß § 16 Abs. 3 Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetz (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung wird durch Offenlegung die Liegenschaftsneuvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsneuvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch erhoben wurde.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Liegenschaftsneuvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist beim Thüringer Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Leinefelde-Worbis, Franz-Weinrich-Straße 24, 37339 Leinefelde-Worbis schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Leinefelde-Worbis,  
Im Auftrag  
gez. Peter Fruntke  
Referatsbereichsleiter  
[www.thueringen.de/tlbg](http://www.thueringen.de/tlbg)

## Bekanntmachung

### Planfeststellungsverfahren B 247 OU Großengottern/Schönstedt

#### 1. Planänderung

Der Freistaat Thüringen, vertreten durch die DEGES hat für das o.a. Bauvorhaben die Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens beim Thüringer Landesverwaltungsamt beantragt. Für das Vorhaben besteht keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gem. § 5 Abs. 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG).

Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden **Grundstücke** in der Stadt Bad Langensalza, Gemarkung Bad Langensalza und der Landgemeinde Unstrut-Hainich, Gemarkung Schönstedt und Großengottern beansprucht. Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt in der Zeit vom 22.07.2019 bis 21.08.2019

in der Stadtverwaltung Bad Langensalza, Fg Liegenschaften, Mühlhäuser Str. 40, während der Öffnungszeiten zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Die Planungsunterlagen sind auch zu diesem Zeitpunkt auf der Homepage des Thüringer Landesverwaltungsamtes unter

<http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/wirtschaft/planfeststellungsverfahren>) einsehbar.

Es wird jedoch darauf verwiesen, dass das in Papierform öffentlich ausgelegte Planexemplar maßgebend für das Planverfahren ist, da Abweichungen bei der elektronischen Wiedergabe nicht vollständig ausgeschlossen werden können.

1. Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum 04.09.2019, bei dem Thüringer Landesverwaltungsamt, Ref. 540, Jorje-Semprún-Platz 4 in 99423 Weimar Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist sind Einwendungen ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 S. 3 ThürVwVfG). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 S. 3 ThürVwVfG).

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vielfältiger gleich lautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der

a) nach landesrechtlichen Vorschriften im Rahmen des § 63 des Bundesnaturschutzgesetzes anerkannten Vereine

b) sowie der sonstigen Vereinigungen, soweit sich diese für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen), von der Auslegung des Plans.

3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 17a Nr. 1 FStrG).

Findet ein Erörterungstermin statt, wird er ortsüblich bekannt gemacht werden. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben, bzw. bei gleichförmigen Einwendungen wird der Vertreter, von dem Termin gesondert benachrichtigt (§ 17 ThürVwVfG).

Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist der Anhörungsbehörde durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen und Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.

6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

7. Vom Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 9 FStrG und die Veränderungssperre nach § 9a FStrG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger der Straßenbau- last ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 9a Abs. 6 FStrG).

#### THÜRINGER LANDESVERWALTUNGSAMT

Referat 540 | Planfeststellungsverfahren für Verkehrsbaumaßnahmen

Jorge-Semprún-Platz 4 | 99423 Weimar | Postfach 2249 | 99403 Weimar

### Ausschreibung

der Verpachtung der gastronomischen Einrichtung im Kultur- und Kongresszentrum Bad Langensalza, An der Alten Post 2 in 99947 Bad Langensalza

Die Stadt Bad Langensalza beabsichtigt, auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung, die Gaststätte/Rosenlounge im Kultur- und Kongresszentrum, An der Alten Post 2 in 99947 Bad Langensalza mit Inventar ab dem 01. Januar 2020 neu zu verpachten.

Infos zur jeweiligen Ausschreibung unter <http://www.badlangensalza.de/rathaus/ausschreibungen-stellenangebote/>



## Impressum

### Heimatbote – Amtsblatt der Stadt Bad Langensalza

**Herausgeber:** Stadt Bad Langensalza, vertreten durch den Bürgermeister Matthias Reinz, Marktstrasse 1, 99947 Bad Langensalza **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister **Verantwortlich für nicht-amtlichen Teil:** Stadt Bad Langensalza, vertreten durch den Bürgermeister Matthias Reinz, Marktstrasse 1, 99947 Bad Langensalza **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Ilse Reif, erreichbar unter Tel.: 0176 / 39245051, E-Mail: [h.b.reif@t-online.de](mailto:h.b.reif@t-online.de) **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c. Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Anzeigenberaterin:** Ilse Reif, Tel. 0 36 03/81 60 75 oder 0176/39 24 50 51 **Erscheinungsweise:** In der Regel 14-tägig (20 Ausgaben pro Jahr), kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.